

**Published by
Overseas Evangelical Mission
P. O. Box 3694, Huntington Beach, CA. 92605 USA**

Chairman: Rev. Stanley Tang
Secretary: Rev. Samuel Kho
Treasurer: Mr. Min Szeto
Editor-in-Chief: Mrs. Evelyn O. Shih
Assistant Editor: Mrs. Jane W. Yip
Promotion Director: Rev. Paul Ho & Mr. Andrew Yang
Media: Rev. John Chiu
General Director: Rev. Elisha Wu

* * *

Overseas Evangelical Mission, Canada

Chairman: Rev. Elisha Wu
Vice Chairman: Rev. John Sun
Secretary: Rev. David Poon
Finance: Rev. Moses Cheng
Treasurer: Mr. David Yuen
Director of The Board: Rev. Stephen Lee & Rev. Andrew Wu

主曆一九八五年九月一日創刊

總社: P. O. Box 3694, Huntington Beach, CA. 92605 USA
Tel/ Fax: (714)848-8095

加拿大社址: P. O. Box 43067, Burnaby, B. C. V5G 4S2 Canada
Tel: (604)433-4413 Fax: (604)433-6443

台灣社址: P. O. Box 61-92, Taipei 103, Taiwan
辦事處主任: 何雀熙
郵政劃撥: 1020978-0 戶名: 導向時代雜誌社
Tel: (886)2-2933-3712

香港通訊處: 香港九龍土瓜灣貴州街六號十樓 (天道書樓)
(製作發行) Tel: (852)2362-3903 Fax: (852)2774-3756

社長: 吳恩溥 Rev. Elisha Wu
總編輯: 滌然 Mrs. Evelyn O. Shih
主編: 李正榮 Rev. Joseph C. J. Lee
助編: 郭麗怡 Ms. Sarah L. Y. Kwok
業務經理: 吳天樂 Mildred Szeto

P. O. Box 3694, Huntington Beach, CA. 92605 USA

導向網址: [Http://wwwwebcity.com/steering](http://wwwwebcity.com/steering)

E-mail: Steering@wwwwebcity.com

導向基金贊助人

周弟兄 蔡朝明 許崇大 陳作澤 時以諾 紀經智 吳恩溥
唐主謙 羅智明 黃安逸 陳國輝 張惠芳 陳良卿 章家
許尚武 吳天易 陳本生 曾文鳳 葉維生 江育青 陳邦傑
陳若嫻 蒙恩人 陳渝芬 吳寶玉 時恩葵 譚光祖夫婦
盧舜煌 梁嘉潮夫婦 蕭亮明夫婦 周學光夫婦 鍾鎮榮夫婦
主的名 宋華忠夫婦 陳耀夫婦 葉大維夫婦 梅景堯夫婦
楊梵城 葉景兆夫婦 胡文愷夫婦 李堯達夫婦 周樹芬夫婦
姚祈華夫婦 陳志仁夫婦 陳至德夫婦 林祥開夫婦
江育靈夫婦 陳兆初夫婦 黃漢基夫婦 陳賢緯夫婦
楊淑英姑娘 麥宇宙兄妹 劉希達太太 徐曹有太太
黃洪淑惠夫人 林高菊宋會母 黃余鳳仙太太 陳慶輝先生紀念
印尼黃弟兄夫婦 陳翼平醫生基金會 林重三牧師師母紀念
鄒王素琴女士紀念 紐約中華海外宣道會 許仁和伉儷金婚紀念
姚錫光全家 時雨基金會 許心頌基金會 呂明才基金會
韓雷生伉儷綠寶石婚感恩 Mr. & Mrs. Samuel Dewing

各地代理人

美國 ○Tien Dao Christian Media Association Inc.
天道福音中心
10883-B S.Blaney Avenue
Cupertino, CA 95014, USA
○Oversea Chinese Mission Bookstore
(O. C. M. Bookstore) (福音書室)
154 Hester St., New York, NY 10013 USA
○Rev. Lam Chung Wai (林仲偉牧師)
First Chinese Baptist Church
3325-29 Clairemont Mesa Blvd
San Diego, CA 92117, USA

| | | | |
|----|----|--------------------------|--------------------|
| 分享 | 2 | 復活的基督 | 李伯聳 |
| | 3 | 四月是希望月 | 莊育德 |
| | 4 | 活的救主 | 潘國華 |
| | 6 | 耶穌為何咒詛無花果樹? | 麥謙 |
| | 7 | 研經 靈泉 | 吳恩溥 |
| | 8 | 中國傳道人史館(二十五) | |
| | | 漫談王明道先生 | 于力工 |
| | 10 | 耶穌問:「你們說我是誰?」 | 殷懌道 |
| | 12 | 百合集 哪一樣容易呢? | 殷穎 |
| | 13 | 大戰回憶 | |
| | | 戰俘們的主日崇拜 | 張伍 |
| 家庭 | 13 | 簡速食譜 蠔乾粥 | 月珠 |
| | 14 | 滌然信箱 | 滌然 |
| 文藝 | 16 | 醫院袍子沒口袋 | Leona Choy 著 |
| | | 第八章:屬靈的操練(一) | 何燊譯 |
| | 19 | 看人 | 陳正華 |
| | 20 | 從亞伯拉罕的家族學功課(二) | 高偉雄 |
| | 21 | 大陸生活系列 | |
| | | 生命的樂章(下) | 許路加 |
| | 25 | 神的意思原是好的 | 彩棠 |
| | 26 | 音樂與人生 | 可人 |
| | 27 | 封底詩中譯 | |
| | | 更美的復活 | 于中旻譯 |
| | 28 | 傳統的婚姻制度 | 李永成 |
| | 29 | 小小兔子的啟示 | 馬利亞 |
| | 31 | 疑惑 | 林汶輝 |
| | 32 | 雲的孩子(上) | 黃友玲 |
| | 36 | 未了的話 信仰的中心 | 總編輯 |
| 英文 | 37 | The Center of Our Faith | Evelyn O. Shih |
| | 38 | Jonah-- | |
| | | The Repentant Prophet | Andrew T. Wu |
| | | 封底裡 Bad Is Not Always | Hsiao-Ching |
| | | 封底 A Better Resurrection | Christina Rossetti |